ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIX. Jahrgang.

№ 88. **Середа 5. Августа.** — **Mittwoch 5 August** **1881.**

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Шрунденъ-Граверскій подлѣсничій Курляндской губерніи, титулярный совѣтникъ Петръ Германъ, по всеподданнѣйшему докладу господина Министра Государственныхъ Имуществъ 18. Мая сего года Всемилостивѣйше награжденъ орденомъ Св. Станислава 2. степени въ воздаяніе 60 лѣтней службы господина Германа въ лѣсномъ вѣдомствѣ.
№ 638.

Указомъ Правительствующаго Сената по Департаменту Герольдіи отъ 18. Іюня 1881 года за № 89 помощники лѣсничихъ: Тауеркальнскаго лѣсничества, отставной поручикъ корпуса лѣсничихъ Эмилій Напровскій, и 2. Рижскаго лѣсничества, отставной подпоручикъ арміи Александръ фонъ Фрей, переименованы: первый въ коллежскіе секретари, соотвѣтственно чину поручика, а послѣдній въ коллежскіе регистраторы, соотвѣтственно чину прапорщика. № 643.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Шарлотѣ Гессерихъ дальнѣйшее содержаніе скотобойни Лайринга, состоящей на Московскомъ форштадтѣ по Новой улицѣ подъ № 120, до устройства общественной городской скотобойни, съ тѣмъ, чтобы ею были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist der Charlotte Hösserich die Concession zur Fortsetzung der im 4. Quartal der Moskauer Vorstadt an der Neustraße Nr. 120 belegenen Lairingschen Schlachthauses bis zur Erbauung eines allgemeinen Schlachthauses unter der Bedingung der Beobachtung der einschlägigen Gesetze, und der von den zuständigen Autoritäten innerhalb der Grenzen ihrer Amtsgewalt erlassenen Vorschriften, ertheilt worden.
Nr. 3533.

Вслѣдствіе отношенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвесть розыскъ Рижской мѣщанки, вдовы слесаря Петровскаго Екатерины, которая имѣетъ отъ роду 30 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Управленію. № 3520.

In Folge einer Requisition des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach der 30 Jahre alten Rigaschen Bürgerokladistin, Schlosserwittwe Jekaterina Petrowsky Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 3520.

Вслѣдствіе донесенія Дерптской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать солдатскаго сына Карла Таммъ, котораго слѣдуетъ поставить подъ надзоръ полиціи и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутую Управу Благочинія. № 3521.

In Folge desfallsiger Unterlegung der Dorpatschen Polizei-Verwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem unter polizeiliche Aufsicht zu stellenden Soldatensohn Karl Tamm Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an die Dorpatsche Polizei-Verwaltung arrestlich auszusenden.
Nr. 3521.

Вслѣдствіе отношенія Нижегородскаго Губернскаго Правленія отъ 22. Іюня сего года за № 3270, Лифляндское Губернское Управленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи сдѣлать распоряженія о розыскаиіи, — не проживаетъ ли кто либо съ копіею съ аттестата, отъ 24. Января 1879 г. за № 319, выданною отставному канцелярскому служителю Павлу Петрову Владимірскому Нижегородскою Контрольною Палатою, при надписи отъ 17. Октября 1880 г. за № 4254, но Владимірскимъ утраченною, и если кто окажется, то о привлеченіи таковаго къ отвѣтственности за проживаніе съ чужимъ видомъ. № 3593.

In Folge der Requisition der Nishegorodschen Gouvernements-Regierung vom 22. Juni 1881 sub Nr. 3270, wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, darüber Nachforschungen anzustellen, ob nicht Jemand auf eine Copie des dem verabschiedeten Canzleibeamten Paul Petrow Wladimirsky vom Nishegorodschen Controlhof ertheilten Attestats vom 24. Januar 1879 sub Nr. 319, welche von dem Wladimirsky verloren worden, in Livland lebt, und im Betreffungsfalle mit demselben nach den Gesetzen zu verfahren.
Nr. 3593.

Отставной музыкантъ унтеръ-офицерскаго званія Малороссійскаго Гренадерскаго Графа Румянцева Задунайскаго полка Владиміръ Викторовъ Курочкинъ заявилъ Рижской Управѣ Благочинія о потерѣ выданнаго ему Лифляндскою Казенною Палатою расчетнаго листа, за № 678, на полученіе въ 1881 году пенсіи изъ Рижскаго Губернскаго Казначейства.

Вслѣдствіе сего Лифляндская Казенная Палата имѣетъ честь просить всѣ присутственныя мѣста, а подчиненнымъ предписываетъ, считать упомянутый расчетный листъ недѣйствительнымъ и не допускать, чтобы таковой употребляемъ былъ кѣмъ-либо; а въ случаѣ предъявленія отобрать оный и доставить сей Палатѣ для уничтоженія. № 2161.

Рига, 28. Іюля 1881 года.

Da der verabschiedete Musikant (Unterofficier) des Kleinrussischen Graf Rumjänzew Sadunaiski Grenadier-Regiments Wladimir Victorow Kurotschkin der Rigaschen Polizei-Verwaltung die Anzeige gemacht hat, daß der ihm vom Livländischen Kameralhofe zum Empfange der Pension pro 1881 ertheilte Berechnungsbogen sub Nr. 678, abhanden gekommen, so ergeht hiermit seitens des Livländischen Kameralhofes an die resp. Oberbehörden die Bitte, an die resp. Polizeibehörden aber der Auftrag, das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle diesem Kameralhofe zur Vernichtung einzusenden. Nr. 2161.

Riga, den 28. Juli 1881.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengericht wird in Gemäßheit des Art. 38 des 3. Thl. des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der ehemalige hiesige Kaufmann Johann Eduard Gronicke und dessen Ehefrau Mathilde Elisabeth Gronicke, geb. Wiedemann, am 21. Juli c. einen Ehevertrag geschlossen und zu Protocoll angezeigt haben, inhalts dessen die zufolge Artikels l. c. unter Ehegatten, welche der Stadtgerichtsbarkeit unterworfen sind, durch die Ehe begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die weitere Dauer ihrer Ehe aufgehoben und ausgeschlossen sein, und keiner der beiden Gatten ein Antheil an dem Vermögen des andern oder einen Erbanspruch an dasselbe haben soll. Nr. 542. 3

Riga-Rathhaus, den 24. Juli 1881.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands werden vom Rigaschen Ordnungsgerichte desmittelst ersucht, nach dem im Mai c. diesseits nach Pleskau entlassenen, dort aber bisher nicht angelangten Ersatz-Unterofficier des 17. Schützen-Bataillons Anton Iwanow Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor diese Behörde zu sistiren. Nr. 7626.

Riga-Ordnungsgericht, den 31. Juli 1881.

Von der im Dorpatschen Kreise, Marien-Magdalenenschen Kirchspiele belegenen Warrolschen Gemeindeverwaltung werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands ergebenst gebeten, nach dem verschollenen hiesigen Gemeinen Carl, Widriks' Sohn, Reinwald Nachforschungen anstellen lassen zu wollen und denselben im Ermittelungsfalle hierher aussenden lassen zu wollen. Nr. 194. 3

Warrol-Gemeindehaus, den 24. Juli 1881.

Von der Kortenhof-Wassilissaschen Gemeindepolizei wird die früher unter Sinohlen gelebt habende Dahrte Kirsch zum Empfange einer auf die Vorschrift Eines Kaiserlich 7. Wendenschen Kirchspielsgerichtes zum Besten ihrer beigetriebenen Geldsumme, binnen 3 Monaten a dato, unter Beibringung der erforderlichen Nachweise bei der Androhung aufgefordert, daß nach unbenutzt verstrichener Frist mit dem qu. Gelde nach den Gesetzen verfahren werten wird.

Gleichzeitig werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeien ersucht, der Dahrte Kirsch im Ermittelungsfalle Vorstehendes zu eröffnen.

Kortenhof-Wissilissa-Gemeindeverwaltung, am 16. Juli 1881. Nr. 391. 1

No Belawas-Wasselissas pagasta waldes tohp ka agraki sem Sinohles dsihwojuse Dahrte Kirsch zaur scho usaizinahta, no schahs deenas, 3 mehneschu laikâ, pee schahs waldes ar likumigahm peerahdischanahm peeteiktees, dehl sanemschanas weenas us Keiseriskas 7. Zehsu Draudses-teesas pawehla preeksch winas peedsihtas naudas, pehz notezejuscha termina kad ihpaschneeze nebuhs peeteikusehs, taps ar naudu pehz likumeem isdarihts.

Tadehl tohp zeenigas pilsehtu- un semju-polizejas zaur scho luhgtas, kur Dahrte Kirsch atrastohs, preekscheju usaizinajumu winai sludinaht.

Belawas-Wasselissas pag.-wald., 16. Juli 1881.
Nr. 391. 1

Kad tas pee Alswika pagasta peerakstihts, 24 gadus wezs, Burchard Zellinsky dehl leezibu

usdohschanas pee augstakahm teesâm wajadsigs ir, bet winsch jaw 1880 pawasarâ us Rihgu aisgahjis ir, schogad pasi pahrmainijis naw, un wina dsihwesweeta nesinama, tad teek pehz Keisariskas Zehsu Semesteesas pawehles-raksta no 6. Juli sch. g. Nr. 2353 wisas pilsehtu- un pagastu polizejas no Alswika pagasta waldibas luhgtas, pehz mineta B. Zellinsky pakal mekleht un winu no tureenes kur winsch tagad atrastos, tuhlit Keisariskai Zehsu Semesteesai peesuhtit.

Alswika pag.-wald., 20. Juli 1881. Nr. 350. 2

No Jaunpils pagasta teesas, Rihgas kreisê, teek zaur scho wispahrigi sinams darihts, kà tas pee schahs walsts peederigs un Rigâ us pasi dsihwodams mahjas ihpaschneeks Jahn Weegkin to sawu pee schahs pagasta teesas taî 30. Januar 1878 g., apaksch Nr. 25 sawam brahlam Pawul Weegkinam isdohtu pilnwaru atsauzis un par nederigu nosazijis ir. Nr. 165. 3

Jaunpilsmuischâ, 18. Juli 1881.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen 2c. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen der verwittweten Elisabeth v. Blankenhagen, geb. Baronesse Maydell, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen dem dimitt. Flott-Capitain-Lieutenant Carl Edmund Baron Tiesenhausen, als Verkäufer und der verwittweten Elisabeth von Blanckenhagen, geb. Baronesse Maydell, als Käuferin unter dem 6. Mai 1881 abgeschlossenen und am 20. Mai 1881 sub Nr. 148 hofgerichtlich corroborirten und resp. sub Nr. 39 ingrossirten Verkauf- und Kaufcontracts geschehene eigenthümliche Acquisition des im Rigaschen Kreise und Lemburgschen Kirchspiele belegenen Gutes Klingenberg mit Muremoise sammt Appertinentien, mit Einschluß des mittelst unter dem 15. Juni 1866 sub Nr. 155 hofgerichtlich corroborirten hofgerichtlichen Abscheides vom 23. Mai 1866 sub Nr. 2271, aus der Gesammthypothek des Gutes ausgeschiedenen und zu einem selbständigen Hypotheken-Complexe constituirenden bäuerlichen Gehorchslandes, mit Ausschluß jedoch der davon bereits, und zwar beziehungsweise mit Hilfe der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und unter genereller und resp. specieller Garantie mit dem Hauptgute, mittelst beim Rigaschen Kreisgerichte corroborirter Verkauf- und Kaufcontracte und resp. Schenkungsurkunde veräußerten Gehorchslandgrundstücke, und zwar: 1) Pelne, 2) Uspill, 3) Mester, 4) Katlap, 5) Putnin, 6) Leyes-Kalnzeem, 7) Gemeindeschule, mit Vorbehalt und Aufrechterhaltung hinsichtlich dieser Grundstücke aller zwischen dem Besitzer des Hauptgutes als solchem und den Besitzern der verkauften Parcellen gesetzlich oder contractlich begründeten rechtlichen Beziehungen und Verbindlichkeiten, als namentlich auch mit der generellen und resp. speciellen Garantie wegen der auf die respectiven verkauften Grundstücke übertragenen Quoten der auf das Gesammtgut aufgenommenen Pfandbriefdarlehne der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, Seitens der verwittweten Elisabeth von Blankenhagen, geb. Baronesse Maydell, für die Summe von 147,000 Rbln. S. Einwendungen oder an das Gut Klingenberg mit Muremoise sammt Appertinentien in dem obenbezeichneten Umfange als Gläubiger oder aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich aus privilegirter oder nicht privilegirter, stillschweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek, aus Cautionen Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen, Forderungen und Ansprüche irgend welcher Art formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen ihrer auf verkaufte Parcellen noch nicht übertragenen auf dem Gesammtgute Klingenberg mit Muremoise ingrossirt stehenden Pfandbriefdarlehns-Restforderung von 18,200 Rbl. S., sowie wegen der auf dem Hauptgute ruhenden generellen und resp. speciellen Garantie wegen der auf verkaufte Gesinde übertragenen Pfandbriefdarlehns-Quoten und der Inhaber sonstiger auf dem Gute Klingenberg mit Muremoise ingrossirt stehender Forderungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Meldungsfrist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. August 1882, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das Gut Klingenberg mit Muremoise sammt Appertinentien in dem obbezeichneten Umfange völlig frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, mit Ausnahme einzig und allein der erwähnten von der Käuferin übernommenen Pfandbriefdarlehns-Restforderung der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät im Betrage von 18,200 Rbln. S. und der ebenfalls von der Käuferin übernommenen generellen und resp. speciellen Garantie mit dem Hauptgute wegen der auf verkaufte Grundstücke übertragenen Pfandbriefschuld-Quoten, sowie der sonstigen darauf ingrossirt stehenden Forderungen, — der verwittweten Elisabeth v. Blanckenhagen, geb. Baronesse Maydell, zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 3941. 1

Riga-Schloß, den 30. Juni 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Baron Joseph Wolff, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Tirsenschen Kirchspiele belegenen Gutes Druween hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1. Tirumklein Nr. 59, groß 16 Thlr. 50 Gr., auf den Jahn Rubben, für 3808 Rbl.
2. Tirumklein Nr. 58, groß 17 Thlr. 20 Gr., auf den Karl Sihbing, für 3961 Rbl.
3. Tirumklein Nr. 57, groß 15 Thlr. 70 Gr., auf den Jacob Kauling und Jahn Ahre, für 3629 Rbl.
4. Tirumklein Nr. 56, groß 16 Thlr. 65 Gr., auf den Spritz Ohsol, für 3846 Rbl.
5. Tirumklein Nr. 55, groß 18 Thlr. 18 Gr., auf den Matwei Ohsols, für 4186 Rbl.
6. Tirumlaskum Nr. 54, groß 24 Thlr. 60 Gr., auf den Peter und Jahn Samariter, für 5673 Rbl.
7. Tirumlaskum Nr. 53, groß 23 Thlr. 75 Gr., auf den Jahn Suddul, für 5482 Rbl.
8. Mas-Wasarauds Nr. 52, groß 15 Thlr. 70 Gr., auf den Jacob Kalning, für 3629 Rbl.
9. Mas-Wasarauds Nr. 51, groß 15 Thlr. 12 Gr., auf den Karl Egle, für 348[illegible] Rbl.
10. Mas-Wasarauds Nr. 50, groß 17 Thlr. 28 Gr., auf den Peter Upppatneck, für 3982 Rbl.
11. Mas-Wasarauds Nr. 49, groß 12 Thlr. 68 Gr., auf den Jahn Behrsing, für 3169 Rbl.
12. Mas-Wasarauds Nr. 48, groß 10 Thlr. 34 Gr., auf den Jahn Balzer, für 2387 Rbl.
13. Prehdel Nr. 47, groß 20 Thlr. 65 Gr., auf den Jahn Krasting, für 4766 Rbl.
14. Prehdel Nr. 46, groß 15 Thlr. 20 Gr., auf den Jahn Tarseer, für 3501 Rbl.
15. Prehdel Nr. 44, groß 19 Thlr. 5 Gr., auf den Spritz Winke, für 4383 Rbl.
16. Leel-Wasarauds Nr. 43, groß 18 Thlr. 5 Gr., auf den Karl Gruner, für 4153 Rbl.
17. Leel-Wasarauds Nr. 41, groß 13 Thlr. 18 Gr., auf den Jahn Gudris, für 3036 Rbl.
18. Leel-Wasarauds Nr. 40, groß 15 Thlr. 70 Gr., auf den Jahn Balzer, für 3629 Rbl.
19. Leel-Wasarauds Nr. 39, groß 14 Thlr. 85 Gr., auf den Karl Segeis, für 3437 Rbl.
20. Leel-Wasarauds Nr. 38, groß 17 Thlr. 66 Gr., auf den Peter Degter, für 4079 Rbl.
21. Leel-Wasarauds Nr. 37, groß 25 Thlr. 68 Gr., auf den Willum Ohsolin, für 5924 Rbl.
22. Kauzin Nr. 36, groß 16 Thlr. 45 Gr., auf den Adam Samariter, für 3795 Rbl.
23. Kauzin Nr. 35, groß 17 Thlr. 84 Gr., auf den Peter Swaigsne und Jehkob Ohsol, für 4125 Rbl.
24. Meschkleiw Nr. 34, groß 17 Thlr. 16 Gr., auf den Krisch Gehrmann u. Andrew Eschoht, für 3951 Rbl.
25. Meschkleiw Nr. 33, groß 20 Thlr. 60 Gr., auf den Jahn Klawing, für 4753 Rbl.
26. Meschkleiw Nr. 32, groß 19 Thlr. 62 Gr., auf den Karl Gallin und Jahn Ohsolin, für 4528 Rbl.
27. Meschkleiw Nr. 31, groß 20 Thlr. 36 Gr., auf den Jahn u. Andrei Gudris, für 4691 Rbl.
28. Meschkleiw Nr. 30, groß 18 Thlr. 45 Gr., auf den Pehter Milnin, für 4255 Rbl.
29. Meschkleiw Nr. 29, groß 19 Thlr. 28 Gr., auf den Jahn Eschoht, für 4442 Rbl.
30. Meschkleiw Nr. 28, groß 16 Thlr. 18 Gr., auf den Jahn Klawkaln, für 3726 Rbl.
31. Meschkleiw Nr. 27, groß 15 Thlr. 45 Gr., auf den Jahn Sohber, für 3565 Rbl.
32. Seemel Nr. 26, groß 20 Thlr., auf den Adam Stollosch, für 4600 Rbl.
33. Seemel Nr. 25, groß 20 Thlr. 60 Gr., auf den Karl Sihls, für 4753 Rbl.
34. Seemel Nr. 24, groß 18 Thlr. 55 Gr., auf den Andres Tschauker, für 4281 Rbl.
35. Seemel Nr. 23, groß 15 Thlr. 40 Gr., auf den Andre Augstkaln, für 3552 Rbl.
36. Leel-Truschle Nr. 22, groß 21 Thlr. 43 Gr., auf den Jahn u. Peter Breede, für 4940 Rbl.
37. Leel-Truschle Nr. 20, groß 24 Thlr., auf den Jahn Porruk, für 5520 Rbl.
38. Leel-Truschle Nr. 19, groß 21 Thlr. 65 Gr., auf den Andre Luhs, für 4996 Rbl.
39. Meschjaunsem Nr. 18, groß 19 Thlr. 34 Gr., auf den Andre Straume, für 4457 Rbl.
40. Meschjaunsem Nr. 17, groß 21 Thlr. 28 Gr., auf den Jahn Suiting, für 4902 Rbl.
41. Mas-Truschle Nr. 16, groß 20 Thlr. 34 Gr., auf den Andre Augstkaln, für 4687 Rbl.
42. Mas-Truschle Nr. 15, groß 15 Thlr., auf den Jacob Kalning, für 3450 Rbl.
43. Meschlaskum Nr. 20, groß 20 Thlr. 50 Gr., auf den Willum Porruk, für 4728 Rbl.
44. Meschlaskum Nr. 13, groß 21 Thlr. 68 Gr., auf den Peter Kalning, für 5004 Rbl.
45. Meschlaskum Nr. 11, groß 20 Thlr. 42 Gr., auf den Karl Degter und Jahn Debbesneek, für 4707 Rbl.
46. Sillematsch Nr. 9, groß 16 Thlr. 55 Gr., auf den Andrew Serschant u. Mikkel Gaigal, für 3821 Rbl.
47. Sillematsch Nr. 8, groß 13 Thlr. 22 Gr., auf den Jacob Reimann, für 3046 Rbl.
48. Sillematsch Nr. 5, groß 13 Thlr. 48 Gr., auf den Jahn Ohsol, für 3113 Rbl.
49. Sillematsch Nr. 4, groß 15 Thlr. 55 Gr., auf den Jahn Litz, für 3591 Rbl.
50. Sillematsch Nr. 3, groß 14 Thlr. 10 Gr., auf den Jahn Ahre, für 3246 Rbl.
51. Prehdel Nr. 45, groß 16 Thlr. 5 Gr., auf den Jacob Porruk, für 3693 Rbl.

Wenden, den 16. Juli 1881. Nr. 443. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Margus Ruus, Erbbesitzer des im Karkusschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises unter dem Gute Pollenhof belegenen Grundstücks Laatsi Nr. 29, hierselbst darum nachgesucht haben eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich inner-

halb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 13. Januar 1882, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Laatsi Nr. 29, groß 34 Thlr. 32 Gr., dem Bauer Johann Ruus, für den Preis von 6184 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 13. Juli 1881. Nr. 1645. 1

Kad tas schejeenes Posendorfa Kalna krohgus pusgraudneeks Juda Levin, parahdu dehl konkursi kritis, tad teek wisi wina parahda deweji un nehmeji zaur scho usaizinati, 6 mehneschu laikâ, t. i. lihdſ to 14. Januar 1882, pee schihs teesas peeteiktees, wehlaki neweens wairs netiks klausihts, bet ar parahdu slehpejeem likumigi darihs.

Posendorfa pagasta teesâ, 14. Juli 1881. Nr. 314. 3

Kad ta schejeenes Posendorfa muischa buhdama kahdas semes dalas rentneeka seewa Dahrte Lahz ir mirufe, un winas mantiba okzionâ pahrdohta, kâ tad teek zaur scho wisi tahs parahdâ deweji un nehmeji usaizinati, 6 mehneschu laikâ, t. i. lihdſ to 14. Januar 1882, pee schihs teesas peeteiktees, wehlaki neweens wairs netiks klausihts, bet ar parahdu slehpejeem likumigi darihs. Nr. 315. 3

Posendorfa pagasta teesâ, 14. Juli 1881.

Kad ta schejeenes Keisara mahjâ buhdams un pee Wirkenu pagasta peederigs Kahrl Resne ir miris, tad tohp zaur scho wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, 6 mehneschu laikâ, t. i. lihdſ to 14. Januar 1882 g., pee schihs teesas peeteiktees, wehlaki neweens wairs netiks klausihts, bet ar parahdu slehpejeem likumigi darihts.

Posendorfa pagasta teesâ, 14. Juli 1881. Nr. 316. 3

Kad tas schejeenes Swiegur mahjâ buhdams wezpuisis Ernest Sarrs ir miris, un ar ta pakalpalikuschahm mantahm no scho teesu likumigi isdarihts tizis, tad teek wisi ta parahdâ deweji un nehmeji zaur scho usaizinati, 6 mehneschu laikâ, t. i. lihdſ to 14. Januar 1882, pee scho teesu peeteiktees, wehlaku neweens wairs netaps klausihts, bet ar parahdu slehpejeem likumigi darihts.

Posendorfa pagasta teesâ, 14. Juli 1881. Nr. 317. 3

Kad tas scheenis Ahlena mahjâ buhdams Karl Reip ir miris un ar ta pakalpalikuschahm mantahm likumigi isdarihts tizis, kâ tad tohp wisi wina parahdâ deweji un nehmeji zaur scho usaizinati, 6 mehneschu laikâ, t. i. lihdſ to 14. Januar 1882, pee schihs teesas peeteiktees, wehlaku neweens wairs netiks klausihts, bet ar parahdu slehpejeem schi teesa likumigu zeku ees. Nr. 318. 3

Posendorfa pagasta teesâ, 14. Juli 1881.

Wieratsi kogukonna kohtu poolest mis Perno-Wiljandi kreisis ja Wiljandi kihelkonnas, saab seeläbi kuulutud et siin walla liige Jüri Laks on ära surnud, ja saawad kõik, kellel tema käest midagid õiguslik noudmist ehg pärimist peaks olema, üleskutsutud seda kolme kuu aea sees, see on kõige hiljem kuni 16. Oktobri kuu pääwal 1881, siin kohto juures ülesandma ning tõeks tegema, sest et pärast seda termini kedagi enam kuulda ei saa woetud. Sedo paudku iga üks tähele kellele see puudule ja hoidko henast kahju eest. Nr. 154. 2

Wieratsi kogukonna kohus, sel 16. Juuli 1881.

Kad tas schi pagasta Butschas lopmuischas rentneeks Andrejs Dulbe ir miris, tad teek wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, seschu mehneschu laikâ, t. i. lihdſ sch. g. 31. Dezemberim sawas prasischanas sche usdot, wehlaki neweens netiks klausihts, bet ar parahdu slehpejeem likumigi darihts. Nr. 56. 2

Leeserî, 16. Juli 1881.

Nomiruscha schejenes Leel-Rulle mahjas gruntneeka un 2. gildes kaufmana Johann Rulle manteneeki usaizina zaur scho wisus, kam kahda prasischana pee ta nomiruscha mantibas buhtu, jeb kas winam ko parahdâ palikuschi, seschu nedeku laikâ no apakschrakstitas deenas, kas buhtu lihdſ 4. September 1881, schejenes Rulla mahjâ pee ta no mantineekeem eezelta kuratora Anton Rulle k. peeteiktees, pehz minehta termina notezeschanas neweenu wairs neklausihs, un ar parahdu slehpejeem likumigi darihs. Nr. 76. 1

Koschkules walsts teesâ, taî 24. Juli 1881.

Kad tas pee schi pagasta peederigs Masa-Kihk mahjas gruntneeks Jahn Meschgail ir sawu mahsas dehlu Jahn Meschgail par sawu peenehmis (adopteerejis) un tam pascham to Mas-Kihk pusmahju norakstijis, to ohtru Mas-Kihk pusmahju gruntneeks ir atdewis sawam brahlam Tohm Meschgail, tad wisi, kam buhtu kahdas prasischanas no tahs Mas-Kihk mahjas, tohp usaizinati, 3 mehneschu laikâ, no schahs deenas rehkinoht, pee schahs pagasta teesas peeteiktees; wehlakas peeteikschanas netaps eewehrotas, bet pehz likumeem darihts. Nr. 124. 1

Wainischu pagasta namâ, 23. Juli 1881.

Apakschâ rakstijusees pagasta teesa dara zaur scho sinamu, ka ta sche dsihwodama Marris Kohzin ir sawu mahsas dehlu Pehteri Skrastin ar winu peederigu atwehleschanu behrna weetâ peenehmuse un to sche norakstiht likuse, tapehz tohp wisi tee, kureem pret scho adopziju kahda pretoschanahs buhtu, ar scho usaizinati, to paschu tschetru mehneschu laikâ pee apakschâ minetas pagasta teesas peenest, no sludinajuma deenas skaitoht, jo wehlaki nekahdas pretirunas netaps wairs peenemtas (eewehrotas) bet mineta adopzija par spehkâ gahjuschu eeskatita. Nr. 324. 1

Putschurgas pagasta teesâ, taî 15. Juli 1881.

Putschurgas pagasta teesa dara zaur scho sinamu, ka tas schejeenes Widscha mahjas saimneeks Pehteris Kruhmin ir zaur schejeenes pagasta teesas spreedumu par dsehraju un palaidnu atsihts tizis un winam kuratori, kâ schejeenes Melderiht mahjas saimneeks Mekkis Preediht un Budenbroku walsts Kelder krohga krohdsneeks Mahrzis Soldt peelikti tikuschi, tapehz tohp ar to katram, kam tas der, peekohdinahts, ar to paschu nekahdas darischanas kas us wina mantu sihmetohs bes wina minetu kuratoru sinas ne-eelaisttees, jo wisas schahdas darischanas jeb nolihgumi taps, ja tas par waijadsigu israhdisees, par negeldigeem eeskatiti. Beidsot tohp wisi tee, kureem no ta kahdas prasischanas buhtu, jeb kuri tam pascham kaut ko parahdâ ir, usaizinati, triju mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas skaitoht, t. i. lihdſ 15. Oktober 1881, ar sawahm peerahdischanahm pee schejeenes pagasta teesas peeteiktees, jo pehz min. termina notezeschanas neweenu wairs neklausihs, bet ar parahdu slehpejeem likumigi isdarihs. Nr. 325. 1

Putschurgas pagasta teesâ, taî 15. Juli 1881.

Kad tas Putschurgas Budses mahjas gruntneeks Pehteris Wintehn ir miris, tad tohp ar scho wisi tee, kureem pee wina atstahtas mantibas kahdas taisnigas prasischanas buhtu, jeb kuri tam ko parahdâ ir, usaizinati, seschu mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas skaitoht, t. i. lihdſ 15. Januar 1882 g., pee Putschurgas pagasta teesas ar sawahm peerahdischanahm peeteiktees, jo pehz min. termina notezeschanas neweens wairs netaps peenemts, bet ar parahdu slehpejeem likumigi isdarihts. Nr. 327. 1

Putschurgas pagasta teesâ, taî 15. Juli 1881.

Sauku muischas pagast-teesa dara zaur scho wispahrigi sinamu, ka pee winas tai 2. s. m. sem Nr. 33 ir protokol schnores grahmatâ norakstihts tizis, ka Libis Osolin ar seewu Lihsi kureem pascheem meesigu behrnu naw, ir to schejenes Pupahj saimneeka Jahna Sarin dehlu Spriz Julius, dsimis 10. julija 1872 gadâ, behrna weetâ peenehmuschi jeb adopteerejuschi, tad teek wisi un ik katris, kam pret schadu adopteereschanu kas ko preti runaht buhtu, usaizinati, trihs mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas rehkinot pee scho teesu peeteiktees. Wehlaki neweens wairs netiks klausihts, bet schi adopteereschana par spehkâ palikuschu usskatita.

Sauku muischas pagast-teesâ, taî 15. Juli 1881. Nr. 83. 1

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird hierdurch bekannt gemacht: daß die zufolge diesseitiger Publication d. d. 12. März 1881 Nr. 460, auf den 12. September 1881 anberaumt gewesene Meistbotstellung des dem Jahn Uppit gehörigen, im 1. Vorstthl. 4. Quart. sub Pol.-Nr. 46 belegenen Immobils nicht stattfinden wird, da Uppit mittlerweile seinen Verpflichtungen gegenüber dem Rigaer Hypotheken-Verein nachgekommen ist.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 24. Juli 1881. Nr. 1284. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Christoph Woldemar Wittberg und der Wittwe Christine Wittberg, geb. Meilert, zur Auskehrung eines Erbantheils an die Erben des weiland Gustav Adalbert Wittberg die Meistbotstellung des dem Ersteren öffentlich aufgetragenen, allhier in der Mitauer Vorstadt auf Groß Klüversholm an der Grabenstraße sub Pol.-Nr. 119 belegenen Immobils nachgegeben und der Meistbotstermin auf den 27. August 1881 Nachmittags 1 Uhr anberaumt worden.

Etwaige Kaufliebhaber werden daher aufgefordert, im Meistbotstermin vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und bzw. Ueberbot zu verlautbaren.

Die Meistbotsbedingungen sind folgende:

1) zu einem Bot wird Niemand zugelassen, der nicht zuvor 1000 Rbl. als Caution deponirt hat;

2) bei einer die Summe von 18,000 Rbl. übersteigenden Meistbotsumme erfolgt der Zuschlag sofort, während bei einer Meistbotssumme bis 18,000 Rbl. die Versteigerer sich das Recht der Erklärung über die Ertheilung oder Verweigerung des Zuschlags binnen 14 Tagen vorbehalten;

3) der Meistbieter hat binnen 4 Wochen, nach erhaltenem Zuschlage, den Meistbotschilling sammt Renten zu 5 % p. a., vom Tage des Zuschlages, desgleichen die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zu liquidiren, anderenfalls für des säumigen Meistbieters Gefahr und Rechnung eine abermalige Versteigerung stattfindet, bei welcher der säumige Meistbieter ohne Anspruch auf das Mehr für das Minder der folgenden Meistbotsumme zu verantworten hat;

4) der Meistbieter hat das Immobil in dem Zustande zu empfangen, in welchem es sich zur Zeit des Zuschlages befindet; vom Tage des Zuschlages genießt der Meistbieter die Revenüen des Immobils, trägt aber auch alle Lasten desselben.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 23. Juli 1881. Nr. 1286. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird hierdurch bekannt gemacht, daß die zufolge diesseitiger Publication vom 11. Juli c. Nr. 1206 auf den 12. Januar 1882 anberaumte Meistbotstellung des dem Michel Kroll gehörigen im 1. Vorstadttheil 2. Quartier sub Pol.-Nr. 2A und 3A belegenen Immobils nicht stattfinden wird, da Kroll mittlerweile seinen Verpflichtungen gegenüber dem Rigaschen Hypotheken-Verein nachgekommen ist.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 24. Juli 1881. Nr. 1288. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Jewdokeja Iwanowa Michailow gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Gravenhof an der Birkenstraße sub Pol.-Nr. 4J belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Januar 1882 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Jewdokeja Michailow, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 23. Juli 1881. Nr. 1292. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Wittwe Amalie Friederike Kern, geb. Sassonow, gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Hagenshof an der Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 57E belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Januar 1882 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-

Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Amalie Friederike Kern, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 24. Juli 1881. Nr. 1295. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Catharina Elisabeth Ohsoling, geb. Freymann, gehörigen, im 1. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Kiepenholm sub Pol.-Nr. 44 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte C. E. Ohsoling, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 23. Juli 1881. Nr. 1298. 3

Nachdem dem Kaufmannssohne Nochim L. Schapiro zur Befriedigung einer demselben an den Hausbesitzer Hans Granting und an den Arbeiter Geddert Großmaul zustehenden judicatmäßigen Forderung der öffentliche Verkauf der ihm verpfändeten von dem Granting zum Besten des Großmaul über 2000 Rbl. ausgestellten, auf das dem Ersteren gehörige, im 2. Vorstadttheile 2. Quartiere auf Kojenholm sub Pol.-Nr. 8/235 belegene Wohnhaus ingrossirten Obligation nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. September c., Mittags 1 Uhr, anberaumt worden ist, als werden von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts die etwaigen Kaufliebhaber aufgefordert, im angegebenen Termine im Sitzungslocale dieses Gerichts zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren.

Der Meistbieter hat nach erfolgtem Zuschlage ein Zehntheil der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen zu berichtigen, sowie die Posten des Zuschlages zu tragen.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 16. Juli 1881. Nr. 1040. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Johann Stein gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 556, an der Reeperstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest, binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Stein, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. Juli 1881. Nr. 1059. 3

И. д. судебнаго пристава при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда Оноприенко, жительствующій во 2 части г. Витебска на малой Могилевской улицѣ въ домѣ коллежскаго секретаря Котырло, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе денежной претензіи почетнаго гражданина Николая Ивановича Амани въ суммѣ 4800 руб. съ % съ 5. Ноября 1879 г., 1000 руб. съ % съ 8. Сентября 1879 г. и 2% съ 1000 руб. вознагражденія будутъ продаваться съ публичнаго торга при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и Гражданскаго Суда въ 24. день Августа 1881 года въ 10 часовъ утра принадлежащіе генералъ-лейтенанту Николаю Петровичу Дитмару имѣніе Кривино съ усадьбою Будники съ пустошами Аиковщина Сталькова и обрѣзы при деревнѣ Кутахъ, въ нихъ за надѣломъ крестьянъ числится земли: въ имѣніи Кривино въ черезъ полосномъ владѣніи удобной 46 дес. 552½ саж. въ усадьбѣ Будники пахатной 20 дес. и обрѣзы при деревнѣ Кутахъ, въ пустошахъ Аниковщина и Стальково сѣнокосной земли 39 дес. подъ лѣсомъ и зарослями 232 дес. 1180 саж. и неудобной 3 дес. 648 саж., а всей вообще 340 дес. 2380½ саж. въ имѣніи Кривино слѣдующія строенія одно-этажный старый деревянный домъ на каменномъ фундаментѣ крытъ дранью, двѣ деревянныя избы, конюшня и сарай, два амбара и сарай. Рея съ сушильней ветхія, деревянные сарай скотный дворъ и ледникъ, полуразрушенныя всѣ строенія крыты соломой; при домѣ садъ изъ 40 фруктовыхъ деревъ. Въ усадьбѣ Будники слѣдующія строенія: деревянная старая изба, хлѣвъ и кузница, конюшня новая и срубъ для тока, токъ изъ плетня, рея деревянная, всѣ строенія крыты соломой, выше означенное имущество состоитъ въ 1 ставѣ Лепельскаго уѣзда, отстоитъ отъ мѣстечка Бѣшенковичи въ 4 верстахъ, отъ города Лепеля въ 57 верстахъ и отъ станціи Сиротино Динабурго-Витебской желѣзной дороги въ 39 верстахъ и оцѣнено въ продажѣ въ 2000 руб. съ каковой цѣны и начнется публичный торгъ; о казенныхъ недоимкахъ, ссудахъ и запрещеніяхъ собираются свѣдѣнія, бумаги относящіяся къ продажѣ будутъ открыты въ канцеляріи палаты во все время съ припечатанія сего объявленія до начала торга. № 406. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Петржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Регистраторъ А. Клингенбергъ.

Hierbei folgt als Beilage für die betr. Behörden Livlands: das Patent der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 63.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ). — Дозволено цензурою. Рига, 5. Августа 1881 года.